

■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ২৩ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ২২]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ২: তওবার বিবরণ

(2) _ باب التوبة

আরবী

وَعَنْ أَبِي نُجَيْد بِضَمَ النُّونِ وَفَتْح الْجِيمِ عِمْرانَ بْنِ الحُصيْنِ الخُزاعِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ امْرأَةً مِنْجُهينة أَتَت رَسُولَ االله صَلّى االلهُ عَلَيْهِ وسَلَّم وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الزِّنَا ، فقالَتْ : يَا رسول االله أَصَبْتُ حَدّاً فأقِمْهُ عَلَيَّ ، فَدَعَا نَبِيُّ االله صَلّى االلهُ عَلَيْهِ وسَلَّم وَليَّهَا فَقَالَ : أَحْسِنْ إِلَيْهَا ، فَإِذَا وَضَعَت ْ فَأْتِنِي فَفَعَلَ فَأَمَر بِهَا نَبِيُّ الله صَلّى االلهُ عَلَيْهِ وسَلَّم ، فَقَالَ : أَحْسِنْ إِلَيْهَا ، فَإِذَا وَضَعَت ْ فَأْتِنِي فَفَعَلَ فَأَمَر بِهَا نَبِيُّاللَّهِ صَلّى االلهُ عَلَيْهِ وسَلَّم ، فَقَالَ : أَحْسِنْ إِلَيْهَا ، ثُمَّ أَمَر بِهَا فَرُجِمِت ، ثُمَّ صلَّى عَلَيْهَا . فَقَالَ لَهُ عُمَرُ :تُصَلِّي عَلَيْهَا فَشُرَت عَلَيْهَا بَيْ رَسُولَ اللهِ وَقَدْ زَنَت ، قَالَ : لَقَدْ تَابَت تَوْبةً لَوْ قُسِمَت بَيْن سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ المدينَةِ لوسعتهُمُوهَا وَجَدْتَ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَت بِنفْسَهَا للَّهِ عَزَّ وجَلَا ، « رواه مسلم لوسعتهُمُوهَالْ وَجَدْتَ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَت بِنفْسَهَا للَّهِ عَزَّ وجَل ؟ ، « رواه مسلم

বাংলা

১০/২৩। আবৃ নুজাইদ ইমরান ইবনু হুসাইন খুযা'য়ী রাদিয়াল্লাহু 'আনহু থেকে বর্ণিত যে, জুহাইনা গোত্রের এক নারী আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর খিদমতে হাজির হল। সে অবৈধ মিলনে গর্ভবতী ছিল। সে বলল, 'হে আল্লাহর রাসূল! আমি দণ্ডনীয় অপরাধ করে ফেলেছি তাই আপনি আমাকে শাস্তি দিন!' সুতরাং আল্লাহর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার আত্মীয়কে ডেকে বললেন, ''তুমি একে নিজের কাছে যত্ন সহকারে রাখ এবং সন্তান প্রসবের পর একে আমার নিকট নিয়ে এসো।'' সুতরাং সে তাই করল (অর্থাৎ প্রসবের পর তাকে রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর কাছে নিয়ে এল)।

আল্লাহর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার কাপড় তার (শরীরের) উপর মজবুত করে বেঁধে দেওয়ার আদেশ দিলেন। অতঃপর তাকে পাথর ছুঁড়ে মেরে ফেলার আদেশ দিলেন। অতঃপর তিনি তার জানাযার নামায পড়লেন। উমার রাদিয়াল্লাহু 'আনহু তাঁকে বললেন, 'হে আল্লাহর রাসূল! আপনি এই মেয়ের জানাযার নামায পড়লেন, অথচ সে ব্যভিচার করেছিল?' তিনি বললেন, "(উমার! তুমি জান না যে,) এই স্ত্রী লোকটি এমন বিশুদ্ধ তওবা করেছে, যদি তা মদ্বীনার ৭০টি লোকের মধ্যে বন্টন করা হত তা তাদের জন্য যথেষ্ট হত। এর চেয়ে কি তুমি কোন উত্তম কাজ পেয়েছ যে, সে আল্লাহর জন্য নিজের প্রাণকে কুরবান করে দিল?"[1]



English

(2) Chapter: Repentance

Imran bin Al-Husain Al-Khuza'i (May Allah be pleased with him) reported:

A woman from the tribe Juhainah came to Messenger of Allah () while she was pregnant from (Zina) adultery and said to him: "O Messenger of Allah! I have committed an offense liable to Hadd (prescribed punishment), so exact the execution of the sentence." Messenger of Allah () called her guardian and said to him, "Treat her kindly. Bring her to me after the delivery of the child." That man complied with the orders. At last the Prophet () commanded to carry out the sentence. Her clothes were secured around her and she was stoned to death. The Prophet () led her funeral prayers.

'Umar submitted: "O Messenger of Allah! She committed Zina and you have performed funeral prayer for her?" He replied, "Verily, she made repentance which would suffice for seventy of the people of Al-Madinah if it is divided among them. Can there be any higher degree of repentance than that she sacrificed her life voluntarily to win the Pleasure of Allah, the Exalted?".

[Muslim].

Commentary: This Hadith highlights the following five points:

- 1. It confirms the validity of the punishment of Rajm for the adulterer, that is to say that he should be stoned to death.
- 2. The merit of sincere pardon.
- 3. The description of fear of Allah as well as of accountability on the Day of Resurrection by the Prophet's Companions, and their preference for punishment of sins in this world rather than in the Hereafter.
- 4. It is permissible to perform the funeral prayer of one who has been guilty of major sins, provided he has not been taking them as lawful because in that case there is danger of disbelief.
- 5. A pregnant woman cannot be punished with Rajm until she gives birth to the child and the period specified for suckling the baby is completed.

ফুটনোট

[1] মুসলিম ১৬৯৬, তিরমিয়ী ১৪৩৫, নাসায়ী ১৯৫৭, আবূ দাউদ ৪৪৪০, ইবনু মাজাহ ২৫৫৫, আহমাদ ১৯৩৬০, ১৯৪০২, দারেমী ২৩২৫

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত



পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন